

637681-2026 - Hange

Belgia – Ehitusmasinad ja -seadmed – Supplies to protect heritage and agriculture in the Turkish Cypriot community

OJ S 179/2026 16/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: European Commission, REGIO - Regional and Urban Policy

E-posti aadress: REGIO-CYPRUS-SETTLEMENT-SUPPORT-TENDERS@ec.europa.eu

Hankija õiguslik vorm: ELi institutsioon, organ või amet

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Supplies to protect heritage and agriculture in the Turkish Cypriot community

Kirjeldus: The overall objectives to which this action contributes are: 1) To support the Turkish Cypriot community in the maintenance of the most important cultural assets in Cyprus, in line with the work the Bi-communal Technical Committee on Cultural Heritage. 2) To assist the sustainable development of the agricultural sector in the Turkish Cypriot community through the introduction of modern and environmentally friendly Integrated Pest Management (IPM) practices. This action is aligned with the broader objective of improving agricultural productivity and compliance with EU food safety and environmental standards. This action is also in line with the work the Bi-communal Technical Committee on Environment and enhances its sustainability.

Menetluse tunnus: 42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da

Sisemine tunnus: EC-REGIO/2026/EA-OP/0059

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 43300000 Ehitusmasinad ja -seadmed

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Küpros

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Please consult the procurement documents.

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this

notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Õiguslik alus:

Määrus (EL, Euratom) 2024/2509

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Supplies to protect heritage in the Turkish Cypriot community

Kirjeldus: Vehicles, machinery, equipment, and ancillaries to undertake the conservation and maintenance of cultural heritage of great importance in Cyprus, subordinate to the comprehensive list of supplies requested in Annex II: Technical Specifications and any subsequent amendments.

Sisemine tunnus: EC-REGIO/2026/EA-OP/0059-LOT-1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 43300000 Ehitusmasinad ja -seadmed

Täiendav liigitus (cpv): 16000000 Põllutöömashinad

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (CYZZZ)

Riik: Küpros

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 12 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Toetus Küprose türgi kogukonnale (2021/2027)

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: The procurement is funded by the following EU programme: Others.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Please consult the procurement documents.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da-CN?#anchorDocuments>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Hanke tingimused**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: inglise keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/10/2026 14:00:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 13/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Court of Justice of the European Union

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: European Commission, REGIO - Regional and Urban Policy

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Supplies to protect heritage and agriculture in the Turkish Cypriot Community

Kirjeldus: Equipment and ancillaries for forest and agricultural pest management in the northern part of Cyprus, subordinate to the comprehensive list of supplies requested in Annex II: Technical Specifications and any subsequent amendments

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 43300000 Ehitusmasinad ja -seadmed

Täiendav liigitus (cpv): 16000000 Põllutöömasinad

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (CYZZZ)

Riik: Küpros

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 12 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Toetus Küprose türgi kogukonnale (2021/2027)

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: The procurement is funded by the following EU programme: Others.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Please consult the procurement documents.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da-CN?#anchorDocuments>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=42364bab-9dd6-4a99-be90-9761687c07da>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: inglise keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/10/2026 14:00:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 13/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Court of Justice of the European Union

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: European Commission, REGIO - Regional and Urban Policy

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: European Commission, REGIO - Regional and Urban Policy

Registreerimisnumber: COM

Osakond: REGIO.DDG - Deputy Director-General for Programme Implementation

Postiaadress: CSM1, rue Père de Deken 23

Linn: Brussels

Sihtnumber: B-1040

Riik – jaotus (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Riik: Belgia

E-posti aadress: REGIO-CYPRUS-SETTLEMENT-SUPPORT-TENDERS@ec.europa.eu

Telefon: +32 2 299 11 11

Internetiaadress: http://ec.europa.eu/regional_policy/index_en.cfm

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Court of Justice of the European Union

Registreerimisnumber: CURIA

Postiaadress: Rue du Fort Niedergrünwald

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: L-2925

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: GC.Registry@curia.europa.eu

Telefon: +352 4303-1

Internetiaadress: <http://curia.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: European Commission

Registreerimisnumber: EUCOM

Postiaadress: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Linn: Brussels

Sihtnumber: B-1050

Riik – jaotus (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Riik: Belgia

E-posti aadress: REGIO-CYPRUS-SETTLEMENT-SUPPORT-TENDERS@ec.europa.eu

Telefon: +32 2 299 11 11

Internetiaadress: <https://commission.europa.eu/>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

83376ded-74e0-41c2-9d61-e1d8a808debf-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Extension of the deadline for submission

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 832b7393-331d-41d7-b50c-81af1505362a - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 15/09/2026 14:10:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: inglise keel

Teate avaldamise number: 637681-2026

ELT S väljaande number: 179/2026

Avaldamise kuupäev: 16/09/2026